

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

8 DÉCEMBRE 1965

PROJET DE LOI

fixant pour l'année 1966 le contingent de l'Armée.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DÉFENSE NATIONALE (1)

PAR M. JAMINET.

MESDAMES. MESSIEURS.

Au cours de l'examen en Commission le 2 décembre 1965, le Ministre commente le présent projet et expose les raisons de la diminution du nombre de militaires de carrière et du nombre de rappels (480 au lieu de 6 808 en 1965).

Il déclare immédiatement que cette mesure est temporaire car la Commission Mixte chargée de l'étude du problème militaire doit encore donner son avis à ce sujet.

Plusieurs commissaires posent de nombreuses questions relatives:

~ aux rappels et aux divers engagements volontaires que peuvent souscrire les miliciens;

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Cudell.

A. - Membres: MM. Dackx, De Vlies, Gheysen, Gilson, Jaminet, Kelchermans, Tanqhe, Y. J. Dessel, Van Lindt, ~ MM. Boeykens, Cools (A.), Cudell, Dauschutter, Gelders, Nörlêthe, Rndoux, Vanthilt. - MM. De Gent, De Weert, Herbage, Mundeleer, Poswick. ~ M. Matthyscens.

B. ~ Suppléants: MM. Allard, Coorncwijn, Dcioul, Pâre, Wid'': ~ MM. Boel, Demets, {liste}, {F}nths. ~ f/M. Delfoghe, Kempinnire, Philippart. ~ M. Allonilx.

Voir:

57 (1965-1966) :

~ N° 1: Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

8 DECEMBER 1965

WETSONTWERP

houdende vaststelling van de Legersterkte
voor het jaar 1966.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDEDIGING (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER JAMINET.

DAMES EN HEREN,

Tijdens de bespreking in de Commissie op 2 december 1965, licht de Minister het onderhavige ontwerp toe en geeft de redenen op voor de vermindering van het getal der beroepsmilitairen en van het getal der wederoproeping (480 in plaats van 6808 in 1965).

Hij verklaart onmiddellijk dat het een tijdelijke maatregel is, klaar de met de studie van het militaire probleem belaste Gemengde Commissie haar advies dienaangaande nog dient uit te brengen.

Verscheidene leden stellen een reeks vragen met betrekking tot:

~ de wederoproeping en de soorten vrijwillige dienstverbintenissen die dienstplichtigen kunnen aangaan :

(1) Samenstelling Van de Commissie :

Voorzitter : De heer Cudell,

A. ~ Leden : de heren Deckx, De Vlies, Gheysen, Gilson, Jaminet, Kelchermans, Tanqhe, Y. J. Dessel, Van Lindt, ~ de heren Boeykens, Cools (A.), Cudell, Dauschutter, Gelders, Nörlêthe, Rndoux, Vanthilt. ~ de heren De Gent, De Weert, Herbage, Mundeleer, Poswick. ~ de heer Matthyscens.

B. ~ Plaatsvervangers : de heren Alinrd, Coorncwijn, Dcioul, Pâre, ~ViciA'- de heren Boel, Demets, {liste}, {F}nths, ~ de heren Delfoghe, Kempinnire, Philippart, ~ de heer Allonilx.

Z<<.

57 (1965-1966) :

~ N° 1: Wetsontwerp.

~ GU sort réservé aux demandes de démissions ou de non-activité introduites par le personnel volontaire de carrière:

- aux libérations permises par l'application des dispositions de l'article 87 des lois coordonnées sur la milice;

~ aux mesures prises en faveur des futurs miliciens volontaires pour l'assistance technique aux pays en voie de développement.

Le contingent pour 1966 sera réparti comme suit:

Personnel de carrière (officiers, sous-officiers, caporavx et soldars) ...	56016
Miliciens ...	53 460
Rappelés ...	480
Total ...	109956

Au sujet des difficultés de recrutement en période de plein emploi, le Ministre signale que, grâce aux efforts et aux initiatives prises par son prédécesseur, on peut constater qu'il y a actuellement stabilisation des effectifs.

Le Ministre développe la situation relative aux engagements volontaires:

a) Nombre de volontaires à deux ans (décision ministérielle du mois de mai 1965):

mai 1965 ...	32
juin ...	52
juillet ...	49
août ...	159
septembre ...	114
octobre ...	256

Les avantages du volontariat sont essentiellement de deux sortes:

1. Cet engagement remplace le terme de milice.

2. Les rémunérations de ces engagés sont identiques à celles des volontaires ordinaires.

b) Nombre de miliciens qui souscrivent un engagement volontaire de trois ou six mois à l'issue du terme de service. Cette mesure connaît un grand succès.

1964: 5 678 pour 3 et 6 mois;

1965: 7 439 pour 3 et 6 mois.

Quant aux volontaires OTAN, il en restait encore 2090 en service au 15 septembre 1965; il faut s'attendre à les voir disparaître dans un temps relativement court.

Par contre, 165 futurs miliciens ont préféré s'engager à la Gendarmerie en 1965.

A la demande de plusieurs membres de la Commission, le Ministre revient sur la question des rappels qui intéressent les officiers de réserve désireux de participer à l'avancement.

Quant à la situation faite aux jeunes gens qui se mettent à la disposition de l'assistance technique pour les pays en voie de développement, le Ministre déclare que cette situation est régie par l'article 16 des lois coordonnées sur la milice.

Les catégories de professions et les connaissances spéciales requises pour cette assistance technique sont actuellement définies par l'arrêté ministériel du 17 juillet 1961.

Il est cependant certain que les besoins des pays en voie de développement ne se limitent pas aux catégories énumérées

~, de les décisions sur les demandes de démissions ou de non-activité, introduites par le personnel volontaire de carrière:

- les libérations permises par l'application des dispositions de l'article 87 des lois coordonnées sur la milice;

~ les mesures prises en faveur des futurs miliciens volontaires pour l'assistance technique aux pays en voie de développement.

Le contingent pour 1966 sera réparti comme suit:

Be roepsmilitairen (officiers, onderofficieren, korporaals en soldaten) ...	56016
Dienstplichtigen ...	53460
Wdcropjjerocpenen ...	480
Totaal ...	109956

In verband met de recruitmentmoeilijkheden in een periode van volledige tewerkstelling merkt de Minister op dat de getalsterkte, dank zij de inspanningen en initiatieven van zijn voorganger, thans gestabiliseerd blijkt te zijn.

De Minister beschrijft dan de toestand voor de vrijwillige dienstverbintenissen:

a) Het getal der vrijwilligers voor twee jaar (ministeriële beslissing van mei 1965), bedroeg in:

mei 1965 ...	32
juni ...	52
juli ...	49
augustus ...	159
september ...	134
oktober ...	256

Aan die vrijwillige dienstneming zijn twee essentiële voordelen verbonden:

1. Deze dienstverbintenis vervangt de normale diensttermijn als dienstplichtige.

2. De bezoldiging van die vrijwilligers is gelijk aan die van de gewone vrijwilligers.

b) Het aantal der dienstplichtigen die een vrijwillige dienstverbintenis aangaan voor drie of zes maanden na hun diensttermijn. Deze maatregel heeft steeds meer bijval.

In 1964 waren er 5 678 voor 3 en 6 maanden;

In 1965 waren er 7 439 voor 3 en 6 maanden.

Op 15 september 1965 waren er nog 2 090 NA VO-vrijwilligers in dienst, maar het valt te verwachten dat er binnen afzienbare tijd geen meer zijn.

Daarentegen hebben 465 toekomstige dienstplichtigen verkozen in 1965 een dienstverbintenis aan te gaan bij de Rijkswacht.

Op verzoek van verscheidene leden komt de Minister terug op de wederoproeping, een punt dat zeker de belangstelling zal wekken van de reserveofficieren die wensen betrokken te worden bij de bevordering.

Met betrekking tot het lot van de jongelui die zich ter beschikking stellen van de technische bijstand aan de ontwikkelingslanden, verklaart de Minister dat die toestand geregeld is door artikel 16 van de gecoördineerde dienstplichtwet.

De categorieën van beroepen en de speciale kundigheden welke vereist zijn voor deze technische bijstand zijn bepaald in het ministerieel besluit van 17 juli 1961.

Het staat nochtans vast dat de behoeften van de ontwikkelingslanden zich niet beperken tot de in dit besluit opge-

rées dans cet arrêté. On peut d'autre part se demander si le bénéfice de l'article 16 ne devrait pas être octroyé d'emblée à tous les volontaires pour les pays en voie de développement dont le statut a été déterminé récemment.

Un membre a demandé quelle était l'évolution du nombre de sursitaires. Il était de 63 635 en 1963, 68 692 en 1964 et 79 682 en 1965, soit une augmentation de 17 047 unités en deux ans.

Cette évolution est heureuse car cette augmentation constante est la conséquence probable des facilités accordées aux étudiants qui désirent entamer des études supérieures. Elle peut cependant provoquer des difficultés quant à la répartition future des effectifs-milliciens.

Le Ministre commente l'application des dispositions de l'article 87 des lois coordonnées sur la milice.

Le nombre de bénéficiaires p.O.L.M. 1965 est estimé à 3 200.

Plusieurs membres désirent connaître les intentions du département en cette matière pour 1966. Le Ministre répond qu'il prendra prochainement une décision à ce sujet.

A la question de savoir si la libération en vertu de l'article 87 permet l'examen favorable des cas sociaux, le Ministre répond que tous ces cas sont examinés avec grande bienveillance et continueront à l'être à l'avenir.

Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés, à l'unanimité.

Le Rapporteur,

M, JAMINET,

Le Président,

M. CUDELL.

et en de categorieën. Anderzijds mag de vraag worden gesteld of het voordeel van artikel 16 niet meteen moet worden toegekend aan de vrijwilligers voor de ontwikkelingslanden, wier statuut onlangs bepaald werd.

Een lid vraagt hoe het aantal uitstellen evolueert. Elkaar wu-en er 63 635 in 1963, 68 692 in 1964 en 79 682 in 1965, wat een vermeerdering is met 17 047 in twee jaar.

Die evolutie is verheugend, want waar schijnlijk is deze constante verhoging het gevolg van de faciliteiten verleend aan student en die hoger onderwijs weuse n te volgen. Dit kan evenwel moeilijkheden teweegbrengen in de toekomstige verdeling van de optalsterkte aan dienstplichtigen.

De Minister commenteert de toepassing van het bepaalde in artikel 87 van de dienstplichtwetten.

Het aantal ontheffingen voor 1965 wordt geschat op 3 200.

Verscheidene leden wensen de bedoelingen van het departement in dit verband voor 1966 te kennen. De Minister antwoordt dat hij eerlang een beslissing dienaangaande zal nemen.

Op de vraag, of de ontheffing op grond van artikel 87 aanleiding kan geven tot gunstig gevolg bij onderzoek van de sociale gevallen, antwoordt de Minister dat al die gevallen met grote welwillendheid onderzocht worden en dat dit ook in de toekomst het geval zal zijn.

De artikelen en het wetsontwerp in zijn geheel worden eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

M, JAMINET.

De Voorzitter,

M, CUDELL.

QUESTIONS ET REPONSES.

QUESTION:

Le contingent de l'armée pour 1966 l'est linuté c) 109956 alors que celui de 1965 était de 116654 unités soit une diminution de 6 WS unités.

Le personnel de carrière tombe pour 1966 à 56016 tandis que celui de 1965 était de 57068, soit une diminution de 1052 hommes.

Par contre l'ensemble des miliciens, il lui jour détermine sera de 53460 unités pour 1966 alors qu'il était de 52778 pour 1965.

Les rappels tombent de 6 808 hommes pour 1965 à 480 hommes pour 1966, soit une économie d'effectif de 6328 hommes.

1) Comment expliquer la majoration en miliciens lorsqu'on apprend par le projet de loi n° 57 que le nombre de miliciens sera de 48 006 pour 1966 alors qu'il était de 50 081 pour 1965; cela donne une diminution de 2 075 unités.

2) Quelles seront les catégories de personnel de carrière qui seront le plus sérieusement touchées par la diminution (personnel administratif, techniciens, etc.)

3) Les officiers de réserve pourront-ils effectuer leur rappel normal en 1966 avec ce chiffre de 480 unités?

REPONSE:

Comparaison des projets de loi 1965 et 1966.

Remarque liminaire.

La loi du contingent détermine le nombre le plus élevé de militaires sous les armes à un moment donné de l'année considérée. Le nombre donné représente donc, dans chaque catégorie de personnel, les effectifs maxima susceptibles d'être présents simultanément au cours de l'année 1966.

Comparaison des contingents de l'armée polaire 1965 et 1966.

La différence entre les nombres totaux de 1965 et de 1966 provient essentiellement de la suppression en 1966 des rappels autres que ceux d'avancement.

Personnel de carrière.

En ce qui concerne les différentes catégories de personnel de carrière, l'évolution actuellement prévisible des effectifs permet de déceler une légère diminution des effectifs officiers et une situation meilleure ou semblable dans les autres catégories.

Miliciens.

a) La situation des effectifs miliciens au cours d'une année donnée est fonction de trois éléments.

1) les miliciens appelés sous les armes l'année précédente et continuant à servir sous les armes pendant l'année considérée;

2) les appels sous les armes de miliciens de l'année précédente effectués dans l'année considérée, ce sont les reports;

3) les appels sous les armes de miliciens portant le millésime de l'année considérée et effectués au cours de l'année considérée. Ces appels sous les armes varient dans le temps en fonction de la durée d'instruction exigée des emplois à honorer.

La combinaison de ces éléments fait varier sensiblement les effectifs prévisibles de l'armée à un moment donné.

b) D'autre part, au moment où sont établies les prévisions de miliciens sous les armes, la décision ne peut encore être prise en ce qui concerne les libérations. Les nombres maxima donnés doivent donc inclure les miliciens qui seraient susceptibles de bénéficier d'une libération éventuelle.

VRAGEN EN ANTWOORDEN.

VRAAG:

De gctijsteltke van het leger voor 1966 is beperkt tot 109956 man. tegenover 116651 in 1965, wat een vermindering is met 6695 eenheden.

Het beroepspersoneel van 1966 is 56016 man (57068 in 1965, 56016 in 1966).

Daartegenover zal het aantal dienstplichtigen voor 1966 op een bepaald moment 53460 eenheden bedragen tegenover 52778 voor 1965. De wederoproeping van 6 808 man in 1965 tot 480 in 1966, d.i. 6328 minder.

1) Hoe is het te verklaren dat het aantal dienstplichtigen is gestegen terwijl uit het wetsontwerp n° 57 blijkt dat er 48006 dienstplichtigen zullen zijn in 1966 tegenover 50081 in 1965, wat een vermindering is met 2 075 eenheden?

2) Welke categorieën van beroepspersoneel zullen het meest getroffen worden door de vermindering (<administratief, technisch personeel, etc.)?

3) Zullen de roercofficiërs in 1966 in een normale wederoproeping kunnen voorzien met dat cijfer van 480 eenheden?

ANTWOORD:

Vergelijking tussen de wetsontwerpen voor 1965 en 1966.

Voorafgaande opmerking.

De wet betreffende de legersterkte bepaalt het maximumgetal der militairen die op een gegeven tijdstip van het bedoelde jaar onder de wapens zijn.

Dit getal geeft dus, voor iedere categorie van het personeel, het maximumcijfer aan dat in het jaar 1966 gelijktijdig kan aanwezig zijn.

Vergelijking van de legersterkte voor de jaren 1965 en 1966.

De oorzaak van het verschil tussen de totale legersterkte voor 1965 en die voor 1966 ligt hierin, dat de wederoproeping, behalve dan de bevorderingswederoproeping, in 1966 worden afgeschaft.

Beroepspersoneel.

Wat betreft de verschillende categorieën van het beroepspersoneel, men kan, zoals de evolutie van het effectief thans het voorziet, een licht dalend van het getal der officieren worden verwacht, en een betere of gelijkwaardige toestand voor de andere categorieën.

Dienstplichtigen.

1) De toestand van het effectief der dienstplichtigen in een bepaald jaar hangt af van drie factoren:

1) de dienstplichtigen die onder de wapens werden geroepen in de loop van het voorgaande jaar en nog onder de wapens blijven gedurende het bedoelde jaar;

2) het getal der dienstplichtigen van het voornomde jaar die, tijdens het bedoelde jaar, onder de wapens worden geroepen, dit zijn de overdrachten;

3) het getal der dienstplichtigen behorend tot de lichte van het bedoelde jaar, die tijdens hetzelfde jaar onder de wapens worden geroepen. Deze tijdstippen voor oproeping verschillen naar gelang van de opleidingsduur die voor de te vervullen taken is vereist.

De getalsterkte van de dienstplichtigen die op een gegeven tijdstip vermoedelijk onder de wapens zullen zijn, varieert aanzienlijk onder de gecombineerde invloed van deze factoren.

b) Anderzijds kan bij het opmaken van de ramingen voor de dienstplichtigen die onder de wapens zullen zijn nog geen beslissing worden genomen aangaande het onthefing.

In de opgegeven maximumgetallen moeten dus de dienstplichtigen begrepen zijn die eventueel voor onthefing in aanmerking kunnen komen.

Rappels.

Les rappels inscrits il la loi du contingent 1066. com portent exclusive -
meut les rappels duwanceu-nt : ... **CrS d'priers** sont normaux quant ' leur
nombre N il leur durée.

QUESTION:

A différentes reprises, au cours des années précédentes, je suis
intervenu pour la revision des critères médicaux. et il m'a été
répondu que tout serait fait pour l'application renforcée des critères
existants.

Quel est, pour les neuf premiers mois de l'exercice 1965, le nombre
de militaires qui miraient être renvoyés dans leur foyer pour motif
de santé?

RÉPONSE :

Pour la période du 1 janvier au 2 septembre 1965: 1 757 militaires ont
été ajournés. Jars de leur comparution au CRS.

Où plus, 1 721 militaires sont passés devant le Conseil de Révision.

Pour la période du 2 septembre au 31 octobre 1965: 600 militaires
ont été ajournés lors de leur comparution au CRS. 700 militaires sont
passés devant le Conseil de Révision.

Pour la période du 1^{er} janvier au 29 septembre 1965 ont été
réformés par la CMAR et renvoyés pour inaptitude au service:
161 militaires de la classe 1961; 198 militaires de la classe 1965.

QUESTION:

Un engagement volontaire de trois ou de six mois prenant COIIS
b l'expiration du terme de milice imposé aux militaires, donne la
possibilité d'effectuer le service militaire en Belgique.

Combien de militaires ont contracté tel engagement:

- a) de trois mois;
- b) de six mois.

Quels sont:

- a) le montant du traitement;
- b) les indemnités ou allocations payés pour les deux catégories
précitées:

- pour l'exercice 1964:
- pour les neuf premiers mois de 1965 1

Toutes les demandes d'engagement ont-elles été accueillies favo-
rablement ? Dans la négative, pourquoi ?

RÉPONSE :**1. Recrutement VCCT.**

a) Nombre de militaires qui ont contracté un l'engagement de trois
et de six mois:

Classe 1961: 5 679 dont 1 de six mois;
Classe 1965: 7440 dont 11 de six mois.

b) Nombre de demandes de rengagement non accueillies :

Classe 1964: 507;
Classe 1965: 1 010.

Motifs des rejets :

	Classe 1964	Classe 1965
Exemptés définitifs	172	340
Ajournés provisoirement	200	405
Condamnés	21	38
Divers (sursitaires, volontaires de carrière, renonciations, décès)	114	227

WedC'Opocpinacii-

De we dcropocpinuon die voorkom n in d' wet bc trofcndc dl'
k'v'rstNkk van 1966 zijn nlccn de hc vordcragswcdropocpntcn.
Hct qctal (11 de duur ervan zijn normaal.

VRAAG:

Tijdens de vor iqe [aren hcb ik hcrhaaldclik , vcrzocht om de hel"
ztcnlq vzu de medische criteria en er wcrd m] gNntwoord dat alles
in het wcrk zal qcsteld worden voor cm strik te r toepassing van de
bestaande criteria.

Hoewcl dienstplichtigen wcrden rr voor de ce rste negen maanden
van 1965 naar hun haardstede teruggezonden om qczondheidsredcnen ?

ANTWOORD:

Voor de periode van 1 januari tot 2 september 1965 werden 1 757
dienstplichtigen vorlopg afgck eurd na het onderzoek in het RSC.

Bovendien vcrschene n 1721 dieuaplichtigen vóó de Hcrkcurtngs-
raad.

Voor de periode vnn 2 septcmbr tot 31 oktober 1965 werden 600
dienstplichtige n voorlopiq afgekeurd na het onderzoek in het RSC,
700 dienstplichtigen vcrschcn vóó de Hcrkeurlngsraad.

Voor de periode van 1 janua ri tot 29 septcmbr 1965 werden 161
dienstplichtigen van de klasse 1964 en 198 dienstplichtigen van de
klasse 1965 door de MeGR op re lorn qesteld eu teruggezonden wegens
lichamelijke ongeschiktheid.

VRAAG:

Een vrijwill ligo dienstverbintenls voor drie of zes maanden, die
in 'lat met het einde Will de au de dienstplichtigen opgelegde militie-
termijn, biedt de mogelijkheid om in België te dienen.

Hoewcl dienstplichtigen hebben een dergclijk; dienstverbintenls
aangeguan Voor:

- a) drie maanden;
- b) zes maanden.

Hocveel bedragen :

- a) de wcdde;
- b) de verqordingen en toe iaqen, aan die twee cateqorieën uit-
betaald :

- voor het jaar 1964:
- voor de ccrste ncqen maanden van 1965?

Werden al die aanvraqn inq'w'-villiq[d? Zo nice waarom ?

ANTWOORD:**I. Recrutering IIVKT.**

a) Gctal der dienstplichtigen die een nieuwe dienstverbintenls voor
drie, resp. zes maanden hebben aangeguan;

Kla'e 1964: 5 679, wanrvan 7 vóó zes maanden;
Klasse 1965: 7140, waarvan 11 voor zes maanden,

b) Aantal niet inaewilligde aanvraqen tot wederdienstneming :

Klnsse 1964: 507;
Klasse 1965: 1 010.

Gronden der vcrwcrpingen :

	Klasse 1964	Klasse 1965
Definitief vrl] qesteld	172	310
Voorlopiq afgekeurd	200	405
Veroordeeld	21	38
Varia (ingeschrevenen die uitstel hebben bckomen, bet-rie ps vr ijwvilli- gers. opzeggingen, ovcrleidn)	114	227

2. Montant des indemnités ou allocations payées pour les 2 catégories précitées.

a) 1964 ..

VCCT 3 -I- 6 mois.

Dépenses pour traitements + allocations : 101 H7 454 F.

b) 1965 (9 premiers mois) :

Dépenses pour traitements + allocations: 96325740 F.

QUESTION:

Recrutement et démission,

Les difficultés qui étaient sérieuses lors du plein emploi, le sont-elles encore en ce moment?

Quant aux démissions:

Quel est le nombre de volontaires de carrière, de tous grades (officiers, sous-officiers, caporaux et soldats, spécialistes ou techniciens)

1°) qui ont offert leur démission:

a) qui a été acceptée;

b) qui a été refusée?

2°) . qui ont sollicité une non-activité :

e) qui a été acceptée;

b) qui a été refusée ?

Pour ce qui concerne les réponses sous b., quel est le motif du refus?

RÉPONSE:

1. Difficultés de recrutement.

a) Candidats officiers et candidats sous-officiers : les difficultés de recrutement restent très sérieuses.

b) Caporaux et soldats: l'instauration du régime de VC 2 ans a permis de recruter un plus grand nombre de VC (moyenne mensuelle de recrutement depuis Juillet 1965: environ 300).

2. Démissions.

a) Officiers.

2. Vergoedingen en toelagen, aan beide voormelde categorieën uitbetaald.

ii) 1964.

BVKT 3 : 6 maanden.

Lijst VCn voor wdden '1' toelagen : 101 417454 F.

b) 1965 (eerste negen maanden) :

Lijst VCn voor wdden '1' toelagen : 96325 710 F.

VRAAG:

Recrutering en ontslag.

De moeilijkheden waren groot tijdens de periode van volledige tewerkstelling. Zijn ze het nu nog?

Wat de ontslagen betreft:

Van hoeveel beroepsmilitairen van alle rang (officieren, onder-officieren, korporaals en soldaten, specialisten of technici), die

1°) hun ontslag hebben aangevraagd :

a) werd dit ontslag aanvaard:

b) geweigerd ?

2°) non-activiteit hebben aangevraagd:

a) werd zulks aanvaard:

b) geweigerd ?

VoO! de antwoorden sub b.: hoe was de weigering gemotiveerd ?

ANTWOORD:

I. Recrutering/moeilijkheden.

a) Kandidaat-officieren en kandidaat-onderofficieren : bij de recrutering worden nog steeds zeer ernstige moeilijkheden ondervonden.

b) Korporaals en soldaten : ingevolge de invoering van een dienstverbintenis voor 2 jaar ten behoeve van BV's, konden meer EV's worden gerecruteerd (maandelijkse recruteringsgemiddelde, sedert juli 1965: ongeveer 300).

2. Ontslagen.

a) Officiëren.

Année ~ Jaar	Ont obtenu la démission — Hebben ontslag verkregen	N'ont pas obtenu la démission — Hebben geen ontslag verkregen	Ont obtenu une non-activité pour convenances personnelles — Hebben non-activiteit om persoonlijke redenen verkregen		N'ont pas obtenu une non-activité pour convenances personnelles — Hebben geen non-activiteit om persoonlijke redenen verkregen
			3 1110ls — 3 maanden	I an — 1 jaar	
1964	13	9	2	12	6
1965	13	11	2	6	7

b) SO/ls-officiers.

h) O/lf-officiers.

AnMe [aar	Olt obtenu la démission Hebben ontslag verkracqen	N'ont pas obtenu la démission Hebben yeen ont, l'g verkracqen	Ont obtenu une non-activité pour convenances personnelles Hebben uon-activiteit om persoonlijke redenen verkracqen	N'ont pas obtenu une non-activité pour convenances personnelles Hebben geen non-activiteit om persoonlijke redenen verkracqen
1961	160	65	112	32
1965	123	18	75	30

c) CapOr.111X et soldats.

c) Kōrporaels en soldaten.

Année [aar	Ont obtenu la résiliation Hebben verbreking bekomen	N'ont pas obtenu la résiliation Hebben geell verbreking bekomen	Ont obtenu un congé exceptionnel Hebben een buitengewoon verlof verkregen	N'ont pas obtenu un congé exceptionnel Hebben geen buitengewoon verlof verkregen
1964	413	378	29	12
1965	344	233	33	20

d) Motif des refus de démission ou de flo/l-réclutité pour convenances personnelles ou de congés exceptionnels.

d) Redenen ivlarDm het ontslep, de non-ectiviteit om persoonlijke redenen of het buitenquoon oeclo] is gewelgerd.

a) Officiers:

a) Officiers:

1) **Démission**: Sauf dans certains cas particuliers dus à des considérations sociales et humanitaires, les offres de démission sont refusées aux officiers qui n'ont pas rendu aux Forces armées les services que la durée et la qualité de leur formation justifiaient.

1) **Ontslap**: Behoudens in sommige bijzondere gevallen, waarbij sociale en humanitaire overwegingen aan de orde komen, worden de ontslaaanvragen geweigerd van de officieren die aan het leger niet de diensten hebben bewezen welke ingevolge de duur en de aard van hun opleiding van hen mochten worden verwacht.

2) **Non-ectivité** pour convenances **personnelles**: Compte tenu que la demande de non-activité pour convenances personnelles est souvent le prélude à une offre de démission, les mêmes mesures sont appliquées en ce qui concerne l'acceptation et le refus,

2) **Non-ectiviteit om persoonlijke redenen**: Daar een verzoek om uon-activiteit dikwijls aan een ontslaaanvraag **voorafgaat, wordt** dezelfde gedragslijn gevolgd bij het inwilligen of het alwijken van bedceld verzoek,

b) Sous-Officiers:

b) Onderofficiers:

Jeunes sous-officiers ayant subi une longue Ionnnatou, appartenant à des groupes d'emplois **déficitaires** et n'ayant pas fourni de raisons **graves et humanitaires**.

[orige onderofficieren die een lange opleiding hebben genoten, die functies vervullen ill categorleere waarvoor een tekort bestaat en die qcen ernstige redenen van humanitaire aard kunnen inroepen.

c) Caporaux et soldats:

c) Kōrporaals en soldaten:

soit, militaires à formation technique dont la spécialité est **défici-taire** et n'ayant pas fourni de raisons **grav("s** et humanitaires:

ofwel militaircn die een technische opleiding hebben genoten, die behoren tot een gespecialiseerd categorie waarvoor een tekort bestaat en die geen ernstige redenen van humanitaire aard kunnen inroepen;
- ofwel jonqc militair en die geen technische opleiding hebben genoten **en die** geen ernstige redenen van **humanitaire** aard kunnen inroepen.

soit **jeunes** militaires à formation **non** technique n'ayant **pus** fourni de raisons graves et humanitaires.

QUESTION:

VRAAG:

Par classe de milice et cela depuis 1960, quel est

Hovee l bedraagt, pcr miltteklas en vanaf 1960,

1^o, le nombre de miliciens inscrits?1^o) het getal der ingexchr-cven dienstplichtigen?2^o, le nombre de sursis accordés 12^o) het qctal del' toegestane uistc llen 13^o) le nombre de futurs miliciens versés comme membres de l'assistance technique aux pays en voie de développement?3^o) het getal der toekomstige dienstplichtigen die technische bijstand verlenen aan ontwikkelingslanden 74^o) le nombre de miliciens, objecteurs de conscience 74^o) het getal der dieustplichtigen uit gewetensbezwaren ~

RÜPONS:

ANTWOORD:

Classes de Milice.

Militieclassen.

Situations statistiques arrêtées au 11 juillet de l'année qui suit le millésime de la classe considérée:

Statistiek vastgesteld op 1 juli van het jaar dat op het jaartal van de betrokken militieklasse volgt:

	Nombre de miliciens inscrits dans le levée Gd., 1 der op de lijsten van de lichte inge- schreven dienstplichtigen	Nombre de sursis accordés Aantal vrijtellende uitselven	Assistance technique Technische bijstand		Objecteurs de conscience Dienstweigeraars uit gewetensbezwaren (b)
			Art. 16 § 1/1	Art. 16 § 1/2	
1960	101611	50496	12	42	22
1961	104449	53186	10	78	27
1962	118038	58449	7	200	29
1963	129898	63635	9	346	37
1964	139855	68692	—	368	32
1965 (al)	157020	79682	—	345	31

(a) Pour 1965, les données sont arrêtées à la situation statistique du 1^{er} Juillet 1965, Elles sont susceptibles d'augmenter de quelques pour cents.

(b) Les données concernent les jeunes gens qui, ayant comparu au CRS, ont déclaré être objecteurs de conscience.

(a) Voor 1965 zijn de gegevens beperkt tot de statistiek op 1 juli, 1965.

Zij kunnen een paar procenten hoger liggen.

(b) De gegevens hebben betrekking op de jongelui die voor het R. S. C. zijn verschenen en verklaard, hebben dienstweigeraars uit gewetensbezwaren te zijn.

QUESTION:

VRAAG:

Les jeunes qui ne font l'is leur terme de milice bénéficiant des dispositions de l'article 87 des lois coordonnées sur la milice, pourraient être mis à la disposition des Commandants Provinciaux de la Protection Civile.

Y-a-t-il du nouveau à ce sujet?

Dans la négative et compte tenu de la pénurie en effectifs de ladin protection civile, le Gouvernement est-il intentionné de prendre des mesures à ce sujet?

De jongelui die bij toepassing van artikel 87 van de gecoördineerde dienstplichtwetten ontbeven zijn van militiedienst, zouden ter beschikking kunnen gecreëerd worden van de Provinciecommandanten van de Burgerlijke Bescherming.

Is er iets nieuws in dit verband?

Zoudt de Regering, gelet op de schaarste aan manschappen bij de Burgerlijke Bescherming, van plan tel' zake maatregelen te treffen?

RÉPONSE:

ANTWOORD:

Cette question relève de la compétence exclusive de mon collègue de l'Intérieur,

Deze vraag valt onder de uitsluitende bevoegdheid van mijn collega van Binnenlandse Zaken,